



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XII. évfolyam,
3441. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1956,
március 16,
péntek

Az Arad-városi néptanács alakuló ülészaka

A néptanácsok működési szabályzatának első szakasza, valamint a Temesvár-tartományi néptanács végrehajtó bizottságának 1956 március 12-i 14.842. számú telefonrendelete alapján, 1956 március 18-án reggel 8 óra az aradvárosi néptanács disztribúciójában, (Köztársaság útja 81.) alakuló ülészakra meghívják a városi néptanács valamennyi megválasztott képviselőjét.

A napirend a következő: 1. A képviselők mandátumainak igazolása. 2. A végrehajtó bizottság megválasztása. 3. Az állandó bizottságok megválasztása. 4. A városgazdálkodás sajtósági kérdéseinek elemzése.

Arad, 1956 március 13.
A néptanács végrehajtó bizottságának elnöke:
SIMANDAN IRIMIE,

Titkár:
MICLEA ILIE

GYŐZELEM!

Néhány nap előtt országosztó választások zajlottak le. A választások eredményeként a szocializmus építésére szavaztak.

A közéleti szavazatok nagyszámú győzelemre világítottak rá. Ha az eredményekből a tartományi néptanácsokra leadott szavazatok számát vizsgáljuk, akkor azt látjuk, hogy a jogosultak 98,75 százaléka jelent meg az urnák előtt. Az NDF jelöltjeire 99,05 százalékos szavazati arányt értünk el. Fővárosunk városi néptanácsa képviselőjelöltjeire a 923.984 szavazati joggal rendelkező közül 909.931 szavazott, tehát 98,48 százalékos. Ebből az NDF képviselőjelöltjeire 893.686 szavazatot adtak, azaz 98,22 százalékos.

Igy sorolhatnánk fel a többi eredményeket is, amelyek azt igazolják, hogy dolgozó népünk mindjobban tömörül a párt és a kormány köré. Teszt ezt azért, mert pártunk és kormányunk közös politikáját sajátjának tekintik, melynek megvalósításával lépésről lépésre közelebb kerülünk valamennyi dolgozó beteljesülés előtt álló céljához: a szocializmushoz.

Az idézett adatokból az is megállapítható, hogy a szavazók döntő többsége megjelent a választásokon az urnák előtt és gyakorolta Alkotmányunk biztosította jogait. A választások csaknem egyöntetűen a Népi Demokrácia Frontja jelöltjeire adták le szavazatukat. A különböző néptanácsokba megválasztott képviselők száma 137.508, valamennyien a Népi Demokrácia Frontja jelöltjei. A megválasztott képviselők után egész dolgozó népünk cselekvően vesz részt az államgépézet helyi szerveinek munkájában.

Ha tovább vizsgáljuk a néptanács választások eredményeiről kiadott jelentést, akkor azt is látjuk, hogy a néptanács képviselők 44,46 százaléka a Román Munkáspárt tagja és tagjelöltje, 55,54 százaléka pedig pártunkon kívüli dolgozó.

Nagyszámú nő is megválasztottak. A néptanácsokba beválasztott nők száma 25,59 százalékos. A néptanács képviselők 86,99 százaléka román, míg 13,01 százaléka a különböző nemzeti kisebbségekhez tartozik. Ez a számadat is messze hirdeti pártunk helyes lenini nemzeti politikáját.

Országosztó hatalmas lelkesedéssel folyt le a választás és mint ahogy az országos eredményekből kitűnik, a szavazók döntő többsége jelent meg a választásokon, hogy szavaz-

taival hozzájáruljon a Népi Demokrácia Frontja győzelméhez. Így volt ez Temesvár tartományban is. A tartományi néptanács képviselői mellett 16 rajoni, 4 tartományi alárendeltségű városi és 325 községi néptanácsba választottak képviselőket március 11-én. A tartományi néptanács képviselőjelöltjeire a választók 99,23, a rajoni néptanácsok jelöltjeire 98,99, a tartományi és rajoni alárendeltségű városok néptanács jelöltjeire 99,21, a községi néptanácsok jelöltjeire pedig a választók 98,65 százaléka adta szavazatát. Temesvár tartomány megválasztott képviselőinek száma 9.085, akik mind az NDF jelöltjei. A megválasztott képviselők 42,26 százaléka az RMP tagja, vagy tagjelöltje, 57,74 százaléka pedig pártunkon kívüli dolgozó. A nők százalékaránya Temesvár tartomány különböző néptanácsaiban 23,78 százalékos. A megválasztott képviselők 68,22 százaléka román nemzetiségű, 31,78 százaléka pedig a nemzeti kisebbségek sorából került ki.

Tehát tartományunkban is hatalmas számban vonultak fel a dolgozók, hogy szavazataikkal erősítsék a Népi Demokrácia Frontjának győzelmét. Arad város és a rajon dolgozói, a románok, magyarok, németek és más nemzeti kisebbségekhez tartozók örömmel szavaztak jelöltjeikre, mint például Petrilă Mariara, a „Decembris 30” gyár mérnöke, Redes Mihail, a CFR főműhely mesteré, Ilisie Teodor, a „G. Dimitrov” gyár lakatosára, Zăcăi Mártonra, a „November 7” gyár dolgozójára, Igaz Gizellára, a Gáj-buszák kollektív gazdaság tagjára, Mittelmann Alfrédra, a TEBA gyár igazgatójára, Hofmann József, a „Biruința” mezőgazdasági társulás elnöke és sokan másokra. Miért nyilvánult meg országosztó és így Aradon is ez a határtalan bizalom? A válasz egyszerű. A dolgozó nép jelöltjei voltak ők, akik munkájukkal bebizonyították, hogy méltóak a bizalomra.

A március 11-én megválasztott néptanács képviselői előtt magasabb feladatok megvalósítása áll. A közügyekben való tevékenységükkel hozzá kell járulniuk a párt és a kormányhatározatok megvalósításához, a II. pártkongresszus irányelveinek valóra váltásához.

A néptanács képviselőket a nép bizalma állította erre a helyre, hogy cselekvően résztvegyenek az államgépézet tevékenységében. Nagyszámú feladatok állnak a nép megválasztott képviselői előtt. Feladatok, amelyek fáradságot nem ismerő, lelkes munkát követelnek. Hisszük, hogy valamennyi képviselő méltó lesz a nép bizalmára és azzal a tudattal kezdi el munkáját az államgépézet helyi szerveiben, hogy hozzájárul a II. pártkongresszus történelmi jelentőségű dokumentumainak valóra váltásához, a szocializmus építéséhez drága hazánkban, a Román Népköztársaságban.

Köszönjük a pártnak!

Az elmúlt napokban újságainkban megjelent közlemény arról tudósított, hogy az RMP KV Politikai Irodája foglalkozott a tanítók és tanárok helyzetével és a tanügyi kérdések felvetésével, valamint életfeltételei megjavításának kérdését a minisztertanácsnak tanulmányozásra ajánlotta. A minisztertanács elhatározta, hogy 1956. április elsejétől az óvodák, az elemi iskolák, a hétosztályos iskolák, a középiskolák, a pedagógiai iskolák, a szakmai- és technikai középiskolák tanügyi- és nevelési személyzetének fizetését megjavítja. Egyben a minisztertanács feladatul jelölte meg az állami szervek számára, hogy hozzanak intézkedéseket az említett tanügyi kérdések elátásának és lakásfeltételeinek megjavítására.

A hirt a tanítók és tanárok az egész országban büszkén és örömmel fogadták, hiszen azt jelenti ez a rövid közlemény, hogy a munkásszolgálati pártja ismeri és értékeli a nép nevelőinek eredményeit és most, amikor a kongresszuson elkészítette egy dolgozó időszerű sikereinek mérlegét, az elért eredmények egy részét arra fordítja, hogy jobb élet- és munkafeltételeket biztosítson számukra.

relte. Voltak nehéz idők a polgári földesuri rendszerben, amikor sok tanító nem tudott álláshoz jutni. Az infláció nehéz éveiben a tanítói fizetésből csak nagyon nehezen lehetett megélni. S ha később voltak is olyan elemek, ideiglenes utalások, akik csak azért menekültek a tanügybe, mert kétes eredetű egyéb jövedelemforrásaik kiapadtak, ezek részben elmaradoztak, részben lepleztük s kiűztük őket sorainkból.

Ma a tanítók és tanárok túlnyomó többsége becsületesen igyekszik, hogy gondosan előkészített, jól megszervezett előadásával elérje kitűzött célját: az ifjúság kommunista nevelését. A tanítók és tanárok sorából a társadalmi munka lelkes katonái kerülnek ki számos területen. Jelentős eredményeket értek el a tanügyi dolgozók a kultúrthozonok munkájában és általában a tömeges kulturális színvonalának emelésében. Napjaink tanítóira és tanáira megérdemelten terjed ki a munkásszolgálati élcspatának figyelem.

Köszönjük a pártnak a gondoskodást és vállalkozást, hálánál jelelő a jövőben még az eddiginél is jobban igyekszünk a dolgozó néphez hű, sokoldalúan képzett, becsületesen gondolkodó, kommunista ifjakat nevelni hazánkban.

Schmidt Mária,
4. számú leánylicéum
igazgatója

A néptanácsai képviselőválasztások eredménye

(A Nagy Nemzetgyűlés Elnökségéhez a tartományi választási bizottságoktól beérkezett adatok alapján)

1956 március 11-én tartották meg a tartományi, városi, rajoni és községi néptanácsok képviselőinek választásait. Megválasztották 16 tartomány, Bukarest város, Bukarest város 8 ra-

jonja, 192 rajon, 170 tartományi és rajoni alárendeltségű város és 4313 községi néptanács képviselőit.

A néptanácsai képviselők választásainak eredménye a következő:

	A választók száma	Leadott szavazatok		NDF jelöltjeire adott szavazatok		Az NDF jelöltjei ellen leadott szavazatok		Megsemmisített szavazatok	
		abszolút száma	%	abszolút száma	a leadott szavazatok százaléka	abszolút száma	a leadott szavazatok százaléka	abszolút száma	a leadott szavazatok százaléka
A tartományi néptanácsokra	10.392.668	10.262.302	98,75	10.164.226	99,05	75.071	0,73	23.005	0,22
Bukarest város néptanácsára	923.984	909.931	98,48	893.686	98,22	12.226	1,34	4.019	0,44
Bukarest város rajonjai néptanácsára	923.358	909.305	98,48	892.655	98,17	12.341	1,36	4.309	0,47
A rajoni néptanácsokra	8.835.598	8.730.508	98,81	8.623.728	98,78	82.166	0,94	24.614	0,28
A (tartományi és rajoni alárendeltségű) városok néptanácsaira	2.593.313	2.533.429	98,46	2.531.464	99,15	17.365	0,68	4.907	0,19
A községi néptanácsokra	7.837.715	7.743.425	98,80	7.617.142	98,37	97.500	1,26	28.783	0,37

A fenti adatok azt mutatják, hogy a választók túlnyomó többsége részt vett a szavazáson. A választók csaknem egyhangúlag a Népi Demokrácia Frontja jelöltjeire adták szavazatukat. Valamennyi néptanács megválasztott képviselőinek összszáma 137.508.

Az összes megválasztott képviselők a Népi Demokrácia Frontjának jelöltjei.

Politikai hovatartozásuk tekintetében a képviselők 44,46 százaléka a Román Munkáspárt tagja és tagjelöltje, míg 55,54 százaléka pártunkon kívüli dolgozó. Az összes képviselők 25,59 százaléka nő. 86,99 százaléka a megválasztott képviselők román nemzetiségűek és 13,01 száza-

lek az RNK más nemzetiségeihez tartoznak. A községi néptanácsokba javasolt 15 jelöltet nem választották meg, mivel nem érték el az összes szavazatok felét egygel meghaladó számot. Három rajoni, valamint egy városi választási körzetben és 11 községi választási körzetben nem tartották meg a választásokat. Két községi választási körzetben érvénytelennek nyilvánították a választásokat, mivel a szavazáson nem jelent meg valamennyi választó száma felénél egyvel több szavazó. A néptanácsai képviselőválasztásra vonatkozó törvényrendelet 99. és 109. szakasza értelmében, mindezekben a körzetekben új választásokra kerül sor.

A néptanácsai képviselőválasztások eredményei Temesvár tartományban

A tartományi, rajoni, városi és községi választási bizottságoktól a Temesvár-tartományi néptanács végrehajtó bizottságához beérkezett adatok alapján

1956 március 11-én választották meg tartományunkban a képviselőket a tartományi, rajoni, városi és községi néptanácsokba. Képviselőket választottak a tartományi néptanácsba, 16 rajoni néptanácsba, 4 tartományi alárendeltségű városi néptanácsba, 10 rajoni alárendeltségű városi néptanácsba és 325 községi néptanácsba.

A néptanácsai képviselőválasztások során az eredmények a következők:

	Választók száma	Szavazók		Szavazatok az NDF jelöltjeire		Az NDF jelöltjei ellen szavazott		Megsemmisített szavazatok	
		Összesen	Százalékban a választók számához viszonyítva	Összesen	Százalékban a választók számához viszonyítva	Összesen	Százalékban a választók számához viszonyítva	Összesen	Százalékban a választók számához viszonyítva
Tartományi néptanács	904.731	889.874	98,35	883.080	99,23	5521	0,62	1273	0,15
Rajoni néptanácsok	651.006	642.807	98,74	636.278	98,99	5266	0,81	1263	0,20
Tartományi és rajoni alárendeltségű városok	320.213	314.396	98,18	311.919	99,21	1947	0,61	530	0,18
Községi néptanácsok	584.518	575.478	98,45	567.691	98,65	6158	1,07	1629	0,28

A fenti eredmények azt mutatják, hogy a választók döntő többsége szavazott. A választók majdnem egyöntetűen a Népi Demokrácia Frontja jelöltjeire adták szavazatukat. Az összes néptanácsokba megválasztott képviselők száma 9.085.

Valamennyi megválasztott képviselő a Népi Demokrácia Frontja jelöltje.

Politikai hovatartozásukat illetően a képviselők 42,26 százaléka a Román Munkáspárt tagja, vagy tagjelöltje, 57,74 százaléka pedig pártunkon kívüli dolgozó. A képviselők teljes létszámának 29,78 százaléka

nő. A megválasztott képviselők 68,22 százaléka román nemzetiségű, 31,78 százaléka pedig a nemzeti kisebbségek sorából való.

A községi néptanácsai képviselőválasztásokra javasolt 4 jelöltet nem választották meg, mert nem kapták meg a leadott szavazatok felét plusz egy szavazatot.

A néptanácsai képviselőválasztásokra vonatkozó törvényrendelet 99. és 109. szakasza értelmében mindezekben a választókerületekben újra megtartják a választásokat.

Haladott módszerekkel



Képünk Marcu Hortenzia elvtársnőt, az „Ofelu” termelőszövetkezet élénjáró dolgozóját ábrázolja. Marcu elvtársnő, a haladott munkamódszerek alkalmazásával rendszeresen túlszárnyalja előirányzatát.

Alkalmazzuk a — felszerelések jelenlegi műszaki színvonalának megfelelő — tudományosan megállapított normákat!

Terjesszük el Grada Ivantie és Nagy József kezdeményezését!

Kemény (vidia) lemezzel ellátott esztengalkés-tartó szerkezet alkalmazásával, mely két oldali lyukasztásra alkalmas, lehetővé vált a munka-termelékenységünk jelentős növelése. Ezért váltótársammal elhatároztuk, hogy mi is csatlakozunk Grada Ivantie és Nagy József kezdeményezéséhez és kérjük az S 3 3104-es munkadarab 5. számú műveletének normacsökkentését az eddigi 20 percről 15 percre. Az S 3 3106 munkadarab 3. számú műveletének megmunkálási idejét pedig 25 percről 19 percre, ami a két műveletnél 11 perces munkaidő megtakarítást jelent.

Meg vagyok győződve, hogy kezdeményezésünk üzemünk egyre több munkása és technikusja követi, hogy így valóra váltva pártunk II. kongresszusának irányelveit, hozzájáruljunk a dolgozó nép életszínvonalának szüntelen emeléséhez.

Stan Teodor,
a „I. Rangheț” szerszámgépgyár esztengályosa

